



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 11. maj 2012 (11.05)
(OR. en)**

9864/12

**Medinstitucionalna zadeva:
2012/0103 (NLE)**

**EEE 51
MI 326
AGRI 299**

PREDLOG

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum:	10. maj 2012
Št. dok. Kom.:	COM(2012) 208 final
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP v zvezi z spremembo Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

Delegacije prejmejo priloženi predlog Komisije, ki je bil s spremnim dopisom direktorja Jordija AYETA PUIGARNAUJA poslan generalnemu sekretarju Sveta Evropske unije Uweju CORSEPIUSU.

Priloga: COM(2012) 208 final



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 10.5.2012
COM(2012) 208 final

2012/0103 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije
v Skupnem odboru EGP
v zvezi z spremembo Priloge II
(Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje)
k Sporazumu EGP**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Za zagotovitev potrebne pravne varnosti in homogenosti notranjega trga mora Skupni odbor EGP vso ustrezno zakonodajo Unije v najkrajšem možnem času po njenem sprejetju vključiti v Sporazum EGP.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCENA UČINKA

Namen osnutka sklepa Skupnega odbora EGP (priloženega predlogu za sklep Sveta) je spremeniti Prilogo II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP.

Natančneje je namen te spremembe vključitev Uredbe (ES) št. 764/2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici; Uredbe (ES) št. 765/2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter Sklepa 768/2008/ES o skupnem okviru za trženje proizvodov.

Pri Uredbi (ES) No 764/2008 se za Lihtenštajn predlaga prilagoditev. Sklep Skupnega odbora EGP št. 97/2007 določa, da je Lihtenštajn izvzet iz uporabe Priloge I, poglavij XII in XXVII Priloge II ter Protokola 47 Sporazuma EGP, vse dokler Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi velja za Lihtenštajn. Zato Lihtenštajn želi, da bi bil za te proizvode izvzet iz Uredbe (ES) No 764/2008.

Kar zadeva Uredbo (ES) št. 765/2008, bi moral imeti Lihtenštajn možnost, da se obrne na akreditacijski organ v Švici za sektorje proizvodov, za katere velja Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti, in v smislu katerega se zahteve EU in Švice štejejo za enakovredne v skladu s členom 1(2) in (3) tega sporazuma. Proizvode, ki ne izvirajo iz EGP in se izvozijo iz Lihtenštajna v drugo državo EGP, bi bilo na meji morda treba preveriti, da se zagotovi, da so v skladu z zakonodajo EGP, saj lahko v okviru regionalne unije Lihtenštajna in Švice Lihtenštajn uporablja švicarske tehnične predpise in standarde.

Kar zadeva Sklep št. 768/2008/ES, ki se nanaša na prihodnjo zakonodajo, predlagano besedilo poudarja dejstvo, da se pri vseh pravnih aktih o veljavnosti za EGP odloča posamično in da vključitev enega akta ne vpliva na vključitev drugih.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

V členu 1(3) Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 o pravilih za izvajanje Sporazuma EGP je določeno, da Svet v imenu Unije na predlog Komisije določi stališče glede takih sklepov.

Komisija kot stališče Unije Svetu v odobritev predloži osnutek sklepa Skupnega odbora EGP. Komisija upa, da bo lahko v najkrajšem možnem času stališče predstavila v Skupnem odboru EGP.

Predlog

SKLEP SVETA

**o stališču Evropske unije
v Skupnem odboru EGP
v zvezi z spremembo Priloge II
(Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje)
k Sporazumu EGP**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 43(2), člena 114(1) in člena 207(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2894/94 z dne 28. novembra 1994 o pravilih za izvajanje Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru¹ in zlasti člena 1(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES je treba vključiti v Sporazum.
- (2) Uredbo (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93 je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Sklep št. 768/2008/ES določa skupna načela in referenčne določbe za prihodnjo zakonodajo za uskladitev pogojev trženja proizvodov ter referenčno besedilo za obstoječo zakonodajo.
- (5) Uredba (ES) št. 764/2008 razveljavlja Odločbo št. 3052/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.

¹ UL L 305, 30.11.1994, str. 6.

- (6) Uredba (ES) št. 765/2008 razveljavlja Uredbo Sveta (EGS) št. 339/93, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (7) Sklep št. 768/2008/ES razveljavlja Sklep Sveta (EGS) št. 93/465, ki je vključen v Sporazum in ga je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (8) Prilogo II k Sporazumu EGP je zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Zato mora stališče Unije v Skupnem odboru EGP temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče Evropske unije v Skupnem odboru EGP o predlagani spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP temelji na osnutku sklepa Skupnega odbora EGP, priloženega temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*

OSNUTEK
SKLEP št. .../2012 SKUPNEGA ODBORA EGP

z dne

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje)
k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. ... z dne ...¹.
- (2) Uredbo (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES² je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93³ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS⁴ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Sklep št. 768/2008/ES določa skupna načela in referenčne določbe za prihodnjo zakonodajo za uskladitev pogojev trženja proizvodov ter referenčno besedilo za obstoječo zakonodajo.
- (6) Uredba (ES) št. 764/2008 razveljavlja Odločbo št. 3052/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁵, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (7) Uredba (ES) št. 765/2008 razveljavlja Uredbo Sveta (EGS) št. 339/93⁶, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (8) Sklep št. 768/2008/ES razveljavlja Sklep Sveta 93/465/EGS⁷, ki je vključen v Sporazum in ga je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.

¹ UL L...

² UL L 218, 13.8.2008, str. 21.

³ UL L 218, 13.8.2008, str. 30.

⁴ UL L 218, 13.8.2008, str. 82.

⁵ UL L 321, 30.12.1995, str. 1.

⁶ UL L 40, 17.2.1993, str. 1.

(9) Zato je treba ustrezno spremeniti Prilogo II k Sporazumu EGP –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XIX Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. besedilo točke 3b (Uredba Sveta (EGS) št. 339/93) se nadomesti z naslednjim:

„32008 R 0765: Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93 (UL L 218, 13.8.2008, str. 30).

Za namen tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjimi prilagoditvami:

(a) na koncu člena 4(2) se doda:

„Lihtenštajn bi moral imeti poleg tega možnost, da se obrne na nacionalni akreditacijski organ v Švici za sektorje proizvodov, ki jih pokriva Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o vzajemnem priznavanju ugotavljanja skladnosti in v smislu katerega se zahteve EU in Švice štejejo za enakovredne v skladu s členom 1(2) in (3) tega sporazuma“.

(b) Za proizvode, izvožene iz Lihtenštajna v druge države pogodbenice, se lahko izvede mejna kontrola v skladu s členi 27–29.“

2. besedilo točke 3d (Sklep Sveta 93/465/EGS) se nadomesti z naslednjim:

„32008 D 0768: Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (UL L 218, 13.8.2008, str. 82).“

3. besedilo točke 3f (Odločba 3052/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se nadomesti z naslednjim:

„32008 R 0764: Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES (UL L 218, 13.8.2008, str. 21).

Za namen tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjimi prilagoditvami:

Uredba velja le za proizvode iz člena 8(3) Sporazuma.

Uredba ne velja za Lihtenštajn v zvezi s proizvodi iz Priloge I, poglavij XII in XXVII ter Protokola 47 Sporazuma, vse dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn.“

⁷ UL L 220, 30.8.1993, str. 23.

4. za točko 3h (Direktiva 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi:

„, kakor jo spreminja:

- **32008 R 0765**: Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 (UL L 218, 13.8.2008, str. 30).“

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 764/2008 in 765/2008 ter Sklepa 2008/768/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dodatku EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati [...] pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma*.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Sekretarja

Skupnega odbora EGP

* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]